



[Brochure] 了解陳情	[Brochure] Discover deputation
<p>了解陳情</p> <p>了解陳情、陳情的重要性以及如何參與。</p>	<p>Discover deputation</p> <p>Learn about deputation, why it is important, and how to get involved.</p>
<p>甚麼是陳情？</p> <p>陳情是由租戶、職員或公眾人士向多倫多社區住房（TCHC）董事會或其委員會作出的書面或口頭陳述。陳情必須與會議公開議程上的議題有關。</p> <p>為什麼您應該陳情</p> <ul style="list-style-type: none"> • 發表意見。 陳情讓您有機會在影響您和社區的決策中擁有發言權。 • 有所作為。 您做出陳情時，可以協助制定政策決策，改善您所獲得的服務。 • 創造改變。 無論您談論的是維修、安全或社區計畫，您的陳情都是解釋問題和建議解決方案的方式。 	<p>What is deputation?</p> <p>A deputation is a written or verbal presentation made by tenants, staff, or members of the public to the Toronto Community Housing (TCHC) Board of Directors (the Board) or one of its Committees. Deputations must be related to a topic that is on the public Agenda for the meeting.</p> <p>Why you should depute</p> <ul style="list-style-type: none"> • Have a say. Deputation gives you the opportunity to have a say in the decisions that impact you and your community. • Make a difference. When you depute, you help shape policy decisions that can improve services you receive. • Create change. Whether you speak about repairs, safety,



<ul style="list-style-type: none"> • 賦權他人。透過您的發聲，您可以激勵其他人參與陳情。 <p>倡導您希望在 TCHC 看到的改變。</p>	<p>or community programs, your deputation is a way to explain issues and suggest a solution.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Empower others. By speaking up, you can inspire others to get involved in deputation. <p>Advocate for the change you want to see at TCHC.</p>
<p>如何陳情</p> <p>目前有三種方式可以提出您的陳情：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 書面 • 當面 • 虛擬網路 <p>操作方法</p> <ul style="list-style-type: none"> • 研究即將舉行的董事會與委員會公開會議。 • 註冊對您感興趣的議題提出陳情。 • 準備您的委託書。 • 提交您的書面委託書，或親自或線上參加會議。 • 在輪到您發言時與董事會或委員會成員分享您的回饋意見。 • 回答他們可能提出的任何澄清問題。 	<p>How you can depute</p> <p>There are currently three ways to present your deputation:</p> <ul style="list-style-type: none"> • In writing • In person • Virtually online <p>How it works</p> <ul style="list-style-type: none"> • Research upcoming public Board and Committee meetings. • Register to depute on an Agenda item that interests you. • Prepare your deputation. • Submit your written deputation or attend the meeting in person or online. • Share your feedback with the Board or Committee members when called on. • Answer any clarifying questions they may have.



<ul style="list-style-type: none"> • 董事會在做決定時會考慮您的觀點。 	<ul style="list-style-type: none"> • The Board will consider your point of view when making decisions.
<p>您的聲音有助於影響 TCHC 的決策。</p> <p>陳情協助指導了我們在安全攝像機、無障礙、人權、社區花園等方面的政策。</p>	<p>Your voice can help influence decisions at TCHC.</p> <p>Deputations have helped guide our policies on security cameras, accessibility, human rights, community gardens, and more.</p>
<p>註冊透過網路、電郵或電話提出陳情。</p> <p>torontohousing.ca/deputations 416-981-4289 deputations@torontohousing.ca</p> <p>更多資訊 掃描二維碼或瀏覽以下鏈接了解更多詳情。 torontohousing.ca/deputations</p>	<p>Register to depute online, via email, or by phone.</p> <p>torontohousing.ca/deputations 416-981-4289 deputations@torontohousing.ca</p> <p>More information Scan the QR code or visit the link below to learn more. torontohousing.ca/deputations</p>